



Codi autoritat control
ES-ECO-013-IB

Quadern d'exploració

Agricultura Ecològica

IDENTIFICACIÓ DEL PRODUCTOR		
Llinatges i nom del sol·licitant / Raó social:		NIF/CIF:
Domicili:	Municipi:	Codi Postal:
Telèfon:	Fax:	Correu-e:
Llinatges i nom del representant autoritzat:		NIF:
Núm. Registre CBPAE:		Any inscripció:
Cooperativa o SAT de la que forma part ⁽¹⁾ :		

(1) Només si procedeix.

 <p>CONSELL PRODUCCIÓ AGRÀRIA ECOLÒGICA CBPAE</p>	<p>QUADERN D'EXPLOTACIÓ AGRICULTURA ECOLÒGICA</p> <p>DADES IDENTIFICATIVES</p>	 <p>ES-ECO-013-IB</p>
--	--	--

RELACIÓ D'EDIFICIS I INSTAL·LACIONS DE CARÀCTER AGRARI		
Edificis i instal·lacions (1)	Dimensions de la construcció	Any de construcció o instal·lació

(1) Perforades, pous, bombes, sestadors, magatzems, basses, instal·lacions de reg, etc.

RELACIÓ DE MAQUINÀRIA AGRÍCOLA			
Maquinària (especificar si és compartida o no)	Data de compra	Núm. d'inscripció al ROMA (1)	Data darrera inspecció

(1) ROMA: Registre Oficial de Maquinària Agrícola. Només si procedeix.



**QUADERN D'EXPLOTACIÓ
AGRICULTURA ECOLÒGICA**

DADES IDENTIFICATIVES



ES-ECO-013-IB

RELACIÓ DE PARCEL·LES DE L'EXPLOTACIÓ INSCRITES AL CBPAE

Núm. Ordre (1)	Nom de la parcel·la	Parcel·la SIGPAC					Cultiu	Superfície Sembrada	Sistema de reg (2)
		Municipi	Núm. Polígon	Núm. Parcel·la	Núm. Recinte	Superfície SIGPAC			

(1) Número correlatiu assignat a les parcel·les de l'explotació per a la seva identificació en altres seccions del quadern.
(2) Indicar: A (aspersió), G (reg per degoteig), M (reg a manta), S (secà), X (altres tipus de reg).



QUADERN D'EXPLOTACIÓ AGRICULTURA ECOLÒGICA

REGISTRE D'OPERACIONS
REALITZADES



ES-ECO-013-IB

Productor:		Núm. CBPAE:						Any:									
Identificació de la parcel·la (1)	Cultiu	Treballs al sòl (2)					Aportació matèria orgànica (2)	Treball als cultius (2)				Control adventícies (2)	Recol·lecció / Aprofitament (2)				
		Reg	Cultivador	Arada	Fresadora Motocultor	Xísel		Sembra	Plantació	Poda	Aclarir fruits		Pastura del ramat	Recol·lecció	Segar	Garba d'avena	Ensitjat

(1) S'ha d'identificar la parcel·la mitjançant el número assignat en la taula "RELACIÓ DE PARCEL·LES DE L'EXPLOTACIÓ" del quadern.

(2) Marcar a la casella que pertorqui la data en la que s'ha realitzat l'operació.



QUADERN D'EXPLOTACIÓ AGRICULTURA ECOLÒGICA

REGISTRE D'APLICACIÓ DE
ADOBS I PRODUCTES
FERTILITZANTS



ES-ECO-013-IB

Data	Identificació parcel·la (1)	Cultiu (2)	Carència a corregir	Superfície tractada (ha)	Nom comercial i concentració	Naturalesa del producte (3)	Núm. Registre comercial	Quantitat aplicada (L/Kg/g)	Dosi	Valoració de l'eficàcia (4)

(1) Es pot identificar la parcel·la mitjançant el número assignat en la taula "RELACIÓ DE PARCEL·LES DE L'EXPLOTACIÓ" del quadern.

(2) Especifiqueu l'espècie i la varietat.

(3) Indicar la naturalesa del producte (líquid, pols, granulat, etc)

(4) Valorar l'eficàcia del 0 al 3 d'acord amb el següent barem: **0** = nul·la, **1** = dolenta, **2** = regular, **3** = bona.



QUADERN D'EXPLOTACIÓ AGRICULTURA ECOLÒGICA

REGISTRE D'APLICACIÓ DE
FITOSANITARIS



ES-ECO-013-IB

Data	Identificació parcel·la (1)	Cultiu (2)	Plaga o malaltia a controlar	Superfície tractada (ha)	Núm. aplicador (3)	Núm. maquinària (3)	Nom comercial i matèria activa	Núm. Registre comercial	Kg o litres de brou emprats	Dosi	Valoració de l'eficàcia (4)

- (1) Es pot identificar la parcel·la mitjançant el número assignat en la taula "RELACIÓ DE PARCEL·LES DE L'EXPLOTACIÓ" del quadern.
- (2) Especifiqueu l'espècie i la varietat.
- (3) Indicar el número d'ordre que s'ha assignat al personal i la maquinària de tractaments en la "DADES IDENTIFICATIVES" del quadern.
- (4) Valorar l'eficàcia del 0 al 3 d'acord amb el següent barem: **0** = nul·la, **1** = dolenta, **2** = regular, **3** = bona



QUADERN D'EXPLOTACIÓ AGRICULTURA ECOLÒGICA

REGISTRE GESTIÓ DE RESIDUS
GENERATS A L'APLICACIÓ DE
PRODUCTES FITOSANITARIS



ES-ECO-013-IB

Productor					Núm. CBPAE
Data	Nom comercial del producte	Format de l'envàs i volum (1)	Envàs Buit/Semiplè/Ple	Punt de reciclatge	Núm. Document comprovant

(1) Indicar el format de l'envàs (garrafa, botella, sac, sobre...) i el seu volum (L/kg/g...)



QUADERN D'EXPLOTACIÓ AGRICULTURA ECOLÒGICA

REGISTRE D'ÚS DE
PRODUCTES DE NETEJA I
DESINFECCIONS



ES-ECO-013-IB

Productor					Núm. CBPAE
Data	Nom comercial del producte	Format de l'envàs i volum (1)	Matèria activa i concentració	Superfície on s'ha emprat	Quantitat emprada i dilució (%)

(1) Indicar el format de l'envàs (botella, sac, sobre...) i el seu volum (L/kg/g...)

	QUADERN D'EXPLORACIÓ AGRICULTURA ECOLÒGICA ENTRADA D'ALIMENTS A L'EXPLORACIÓ	 ES-ECO-013-IB
---	---	---

Productor:		Núm. CBPAE	
------------	--	------------	--

Espècie animal

Campanya	
Full	

ALIMENT*	Kg.	PROCEDÈNCIA			DATA / TERMINI		ANIMALS		OBSERVACIONS
		Ecologic	Convencional	Procedència	Entrada finca	Consum	Núm. identificació	Núm. d'animals	

*En cas de pinso o mescla indiqueu la composició

ALIMENT*	Kg.	PROCEDÈNCIA			DATA / TERMINI		ANIMALS		OBSERVACIONS
		Ecològic	Convencional	Procedència	Entrada finca	Consum	Núm. identificació	Núm. d'animals	

* En cas de pinso o mescla indiqueu la composició

Albarà		Producte (espècie i varietat/raça)	Quantitat (kg)	Qualificació venda (1)	Proveïdor
Data	Número				

- (1) Especificar si són kg. Unitats , litres, etc.
- (2) Indicar la qualificació del producte (ecològic, en conversió o convencional)



Aquestes dades podran ser comprovades a través de factures, comptabilitat i volants de circulació dels proveïdors segons l'article 61 del reglament delegat (UE) 2021/771 de la comissió de 21 de gener de 2021.

Donant conformitat de la veracitat de les dades que figuren en el present document signa com a titular o representant de l'operador registrat en el CBPAE

OBSERVACIONS: _____

_____ de _____ de _____

Signat: _____

	QUADERN D'EXPLOTACIÓ AGRICULTURA ECOLÒGICA DECLARACIÓ DE VENDES	 ES-ECO-013-IB
---	--	--

Període		Any	
---------	--	-----	--

Productor:		Núm. CBPAE:	
------------	--	-------------	--

1) Declara haver realitzat les següents vendes de productes segons la taula següent:

Albarà		Producte (espècie i varietat/raça)	Quantitat (1)	Traçabilitat: núm. parcel·la o lot	Qualificació venda (2)	Destinatari
Data	Número					

- (1) Especificar si són kg. Unitats , litres, etc.
- (2) Indicar la qualificació del producte (ecològic, en conversió o convencional)

Aquestes dades podran ser comprovades a través de factures, comptabilitat i volants de circulació dels proveïdors segons l'article 61 del reglament delegat (UE) 2021/771 de la comissió de 21 de gener de 2021.

2) Producte en estoc

Data	Producte (espècie i varietat/ raça)	Quantitat (1)	Qualificació (2)	Compromès

(1) Especificar si són kg. Unitats , litres, etc.

(2) Indicar la qualificació del producte (ecològic, en conversió o convencional)

3) Etiquetes i volants que queden

Queden a l'empresa des de l'etiqueta _____ sense utilitzar.

Queden a l'empresa els volants de circulació _____ a _____ sense utilitzar

4) Tipus d'envasos

- En les partides de productes venuts, descrits a la pàgina anterior, s'han utilitzat els següents tipus d'envasos:

TIPUS D' ENVASOS	PRODUCTE/UNITAT DE MESURA PER ENVÀS	NÚM. ETIQUETES PER ENVÀS

Donant conformitat de la veracitat de les dades que figuren en el present document signa com a titular o representant de l'operador registrat en el CBPAE

OBSERVACIONS: _____

_____ de _____ de _____

_____ **Signat:**



**QUADERN D'EXPLOTACIÓ
AGRICULTURA ECOLÒGICA**



**REGISTRE DE
RECLAMACIONS**

Productor		Núm. CBPAE
Data	Nom i DNI del que fa la reclamació	Motiu de la reclamació

En cas de que la reclamació faci referència a un producte certificat podeu contactar amb al CBPAE a través del telèfon 871038530, o bé a través del correu electrònic info@cbpae.org

Instruccions

• PLÀNOL DE L'EXPLOTACIÓ

- S'ha de incorporar un plànol o croquis de l'explotació, quan sia possible hauria de ser un plànol a escala 1:5.000. Al plànol se delimitaran les diferents parcel·les agràries amb que consta l'explotació. Cada parcel·la agrària s'ha de identificar amb una lletra i/o un número, que es mantindrà sempre.

• DADES IDENTIFICATIVES

- IDENTIFICACIÓ DEL PRODUCTOR

- LLINATGES I NOM DEL SOL·LICITANT / RAÓ SOCIAL: NIF/CIF:

- DOMICILI:

- MUNICIPI:

- CODI POSTAL:

- TELÈFON:

- CORREU-E:

- LLINATGES I NOM DEL REPRESENTANT AUTORITZAT: NIF/DNI/NIE

- NÚM. REGISTRE CBPAE: ANY INSCRIPCIÓ:

- COOPERATIVA O SAT DE LA QUE FORMA PART. Si pertany a alguna.

• MEMÒRIA AGRONÒMICA

- RELACIÓ D'EDIFICIS I INSTAL·LACIONS DE CARÀCTER AGRARI: Relació d'edificis i instal·lacions de caràcter agrari de l'explotació, indicant l'any de la seva construcció o de la instal·lació, si es desconeix se indicarà l'edat aproximada.

- RELACIÓ DE LA MAQUINÀRIA AGRÍCOLA: Relació de la maquinària agrícola de l'explotació indicant aproximada la data de compra, el núm. d'inscripció al ROMA i la data de la darrera inspecció.

- MA D'OBRA UTILITZADA A L'EXPLOTACIÓ: Relació de la ma d'obra utilitzada a l'explotació indicant nom i llinatges, NIF, el núm. de carnet d'aplicador/manipulador, la data d'alta i nivell de qualificació i la forma contractual.

- RELACIÓ D'ANIMALS PRESENTS A L'EXPLOTACIÓ: Relació de tots els animals presents a l'explotació, indicant l'espècie, el nombre de caps o caseres, el nombre de cartilla ramadera, i si tenen l'aval ecològic.

- RELACIÓ DE PARCEL·LES DE L'EXPLOTACIÓ INSCRITES AL CBPAE

- NÚM. ORDRE: Número correlatiu assignat a les parcel·les de l'explotació per a la seva identificació en altres seccions del quadern.

- NOM DE LA PARCEL·LA

- TERME MUNICIPAL POLÍGON PARCEL·LA

- SUPERFÍCIE SIGPAC: En hectàrees.

- CULTIU: Cereals, Pastures, Figueres, Fruïters, Ametllers, Garrovers, Vinya de taula, Vinya per celler, Oliverar, etc

- SUPERFÍCIE SEMBRADA: En hectàrees.

- SISTEMA DE REG: (A) Aspersió, (G) reg per degoteig, (M) reg per manta, (S) secà, (X) altres tipus de reg.

- RELACIÓ DE PARCEL·LES DE L'EXPLOTACIÓ NO INSCRITES AL CBPAE

- NOM DE LA PARCEL·LA

- TERME MUNICIPAL POLÍGON PARCEL·LA

- SUPERFÍCIE SIGPAC: En hectàrees.

- CULTIU: Cereals, Pastures, Figueres, Fruïters, Ametllers, Garrovers, Vinya de taula, Vinya per celler, Oliverar, etc.

• CARPETA: REGISTRE OPERACIONS REALITZADES

- IDENTIFICACIÓ PARCEL·LA: Identificació de la parcel·la agrària, ha de ser la mateixa indicada en la 'RELACIÓ DE PARCEL·LES DE L'EXPLOTACIÓ'.

- CULTIU: Cultiu a que es dedica la parcel·la en aquesta campanya.

- Marcar a la casella que pertorqui segons l'operació realitzada, la data en la que s'ha realitzat l'operació.

• REGISTRE D'APLICACIÓ D'ADOBES I PRODUCTES FERTILITZANTS

- DATA: Data en que es realitza l'operació, en cas de que no se pugui concretar s'indicarà un termini.

- IDENTIFICACIÓ PARCEL·LA: Identificar la parcel·la mitjançant el número assignat a les finques de l'explotació en la taula "RELACIÓ DE PARCEL·LES DE L'EXPLOTACIÓ" del quadern.

- CULTIU: Si pertoca, indicar el cultiu al qual es realitza l'abonat especificant espècie i varietat.

- CARÈNCIA A CORREGIR: Carència per la qual es fa l'aportació.

- SUPERFÍCIE TRACTADA (ha): superfície total de cultiu en el que es fa l'aportació.

- NOM COMERCIAL I CONCENTRACIÓ: del producte aportat.

- NATURALES DEL PRODUCTE: Indicar la naturalesa del producte (líquid, pols, granulat, etc.)

- NÚMERO DE REGISTRE COMERCIAL

- QUANTITAT APLICADA: kg/g/L

- DOSI: Kg/ha, g/L, ml/L, etc.

- VALORACIÓ DE L'EFICÀCIA: Valorar l'eficàcia del tractament fitosanitari realitzat del 0 al 3 d'acord amb el següent barem: 0 = nul·la, 1 = dolenta, 2 = regular, 3 = bona

Instruccions

- **REGISTRE D'APLICACIÓ DE FITOSANITARIS**
- DATA: Data en que es realitza l'operació, en cas de que no se pugui concretar s'indicarà un termini.
- IDENTIFICACIÓ PARCEL·LA: Identificar la parcel·la mitjançant el número assignat a les finques de l'explotació en la taula "RELACIÓ DE PARCEL·LES DE L'EXPLOTACIÓ" del quadern.
- CULTIU: Cultiu al qual es realitza el tractament fitosanitari, especificant espècie i varietat. PLAGA O MALALTIA A CONTROLAR: malaltia o plaga per la qual es fa el tractament. SUPERFÍCIE TRACTADA (ha): superfície total de cultiu en el que es fa el tractament.
- NÚM. APLICADOR / NÚM. MAQUINÀRIA: Indicar el número d'ordre que s'ha assignat al personal i la maquinària de tractaments en la "DADES IDENTIFICATIVES" del quadern.
- NOM COMERCIAL I MATÈRIA ACTIVA / NÚM. REGISTRE COMERCIAL: del tractament
- fitosanitari utilitzat.
- KG/LITRES DE BROU EMPRATS / DOSI: del tractament fitosanitari utilitzat.
- DOSI: Indicar la quantitat i les unitats del producte emprat per volum de brou.
- VALORACIÓ DE L'EFICÀCIA: Valorar l'eficàcia del tractament fitosanitari realitzat del 0 al 3 d'acord amb el següent barem: 0 = nul·la, 1 = dolenta, 2 = regular, 3 = bona
- **REGISTRE DE LA GESTIÓ DE RESIDUS GENERATS A L'APLICACIÓ DE PRODUCTES FITOSANITARIS**
- DATA
- NOM COMERCIAL I MATÈRIA ACTIVA / NÚM. REGISTRE COMERCIAL: de l'envàs.
- FORMAT DE L'ENVAS I VOLUM: indicar el format de l'envàs (garrafa, botella, sac, sobre, etc. i el seu volum (L, kg, g, etc.).
- ENVAS: indicar si l'envàs és buit, semiplè o ple.
- PUNT DE RECICLATGE: indicar l'organisme on s'entrega/en l'envàs/os.
- NÚMERO DEL DOCUMENT COMPROVANT:
- **REGISTRE D'ÚS DE PRODUCTES DE NETEJA I DESINFECCIÓNS**
- DATA
- NOM COMERCIAL DEL PRODUCTE
- FORMAT DE L'ENVAS I VOLUM: indicar el format de l'envàs (garrafa, botella, sac, sobre, etc. i el seu volum (L, kg, g, etc.).
- MATÈRIA ACTIVA I CONCENTRACIÓ
- SUPERFÍCIE ON S'HA EMPRAT
- QUANTITAT EMPRADA I DILUSIÓ
- **CARPETA: FITXES RAMADERES**
- Aquesta carpeta contindrà una fitxa de registre d'entrada i sortida d'animals per a cada espècie de l'explotació, una fitxa de Registre d'entrada d'aliments a l'explotació i la fitxa de Sanitat animal.
- **REGISTRE D'ENTRADA I SORTIDA D'ANIMALS**
- ESPÈCIE ANIMAL: Una fulla per cada espècie animal de l'explotació.
- NÚM. IDENTIFICACIÓ: Indicar núm. de cròtal, anella o grup "lot".
- NÚM. D'ANIMALS: Indicar núm. d'animals que formen el "lot", en cas d'identificació individual serà 1.
- ENTRADA/SORTIDA: Indicar amb una X quan correspongui.
- DATA: Indicar la data en que l'animal entra o surt de l'explotació. dd/mm/aa.
- PERÍODE DE CONVERSIÓ: Si l'animal prové d'una explotació ecològica indicar el número de dies que s'ha criat l'animal ecològicament, en cas de provenir d'una explotació no ecològica posar 0.
- HISTORIAL: Si, quan l'animal o lot s'acompanya d'historial veterinari, No, quan no s'acompanya.
- ORIGEN: ECO si procedeixen d'una explotació ecològica, NOECO si procedeixen d'una finca no ecològica. Indicar sempre explotació d'origen.
- EDAT: Número de dies o mesos de vida que tenen els animals.
- PES: Pes en Kg., només quan l'animal va a sacrificar.
- DESTÍ: Posar l'explotació que compra l'animal o l'escorxadador on serà sacrificat.
- JUSTIFICACIÓ: VENTA quan l'animal es venut a una altre explotació, SACRIFICI si es venut o conduït al sacrificar, ROBO si ha estat robat, PERDUT, si s'ha perdut, en altres casos ALTRES.

Instruccions

• ENTRADA D'ALIMENTS A L'EXPLOTACIÓ

- **ESPÈCIE ANIMAL:** Una fulla per cada espècie animal de l'explotació. **ALIMENT:** Aliment que entra a l'explotació, detallar el millor possible. Kg.: Quantitat d'aliment que entra a l'explotació.
- **PROCEDÈNCIA:** Indicar amb una X si es un producte ecològic o no ecològic i la procedència de l'aliment. Guardar factura de compra a la carpeta adquisicions.
- **DATA/TERMINI:** Indicar la data en que es realitza el consum de l'aliment, quan no se pot donar una data concreta indicar el termini en que es consumeix.
- **ANIMALS:** núm. d'identificació i núm. d'animals que consumeixen el producte.
- **OBSERVACIONS:**

• SANITAT ANIMAL

- **ESPÈCIE ANIMAL:** Una fulla per cada espècie animal de l'explotació.
- **TIPUS DE TRACTAMENT:** Indicar amb una X si es tracta d'una malaltia infecciosa, Desparasitació o Vacunació.
- **MANESCAL:** Manescal que fa el diagnòstic i recepta el producte.
- **PRODUCTE UTILITZAT:** Producte, nom comercial, utilitzat.
- **DATES:** Data d'INICI i FINAL del tractament.
- **TERMINI DE SEGURETAT:** Termini de seguretat del producte utilitzat.
- **ANIMALS TRACTATS:** núm. d'identificació i núm. d'animals tractats quan es tracta d'un lot.
- **OBSERVACIONS:**

• CARPETA: ANÀLISIS REALITZATS

- Incorporar tots els anàlisis realitzats en la campanya.

• CARPETA: COMERCIALITZACIÓ

- Aquesta carpeta contindrà una fitxa de Declaració de vendes per a cada trimestre, una fitxa de Declaració de compres per a cada trimestre i les factures de venda dels productes de l'explotació, o justificants de venda directa.
- La **DECLARACIÓ DE COMPRES** i **DECLARACIÓ DE VENDES** s'enviaran còpia al CBPAE trimestralment, degudament complimentats i en còpia original. Les dades límit d'entrega de les declaracions de cada trimestre són les que se relacionen:

1.- Per al primer trimestre de l'any: el 30 d'abril. 2.- Per al segon trimestre de l'any: el 30 de juliol

3.- Per al tercer trimestre de l'any: el 30 de octubre 4.- Per al quart trimestre de l'any: el 31 de gener.

• DECLARACIÓ DE COMPRES

- A cada fila hi figuraran productes d'iguals característiques de forma globalitzada. Per a cada producte amb una determinada varietat, qualificació, destí i preu s'ha d'emplenar una fila per el global del trimestre, encara que correspongui a distintes partides i a distintes dates dins del trimestre considerat.
- **ALBARÀ:** data i número
- **PRODUCTE:**
- **QUANTITAT:** Indicar la quantitat unitats en quilos, litres, unitats, ampolla, dotzenes, etc., i la mesura unitat elegida. La quantitat sempre anirà referida a la unitat de mesura utilitzada per a la venda i per a la que s'ha determinat el preu de la factura.
- **QUALIFICACIÓ:** Indicar la qualificació del producte (ecològic, en conversió o convencional).
- **PROVEÏDOR / NÚM. DE REGISTRE (5):** Proveïdor, quan sia operador d'AE posar núm. de registre.

• DECLARACIÓ DE VENDES

- A cada fila hi figuraran productes de iguals característiques de forma globalitzada. Per a cada producte amb una determinada varietat, qualificació, destí i preu s'ha d'emplenar una fila per el global del trimestre, encara que correspongui a distintes partides i a distintes dates dins del trimestre considerat.
- **ALBARÀ:** data i numero
- **PRODUCTE: VARIETAT / RAÇA:**
- **QUANTITAT:** Indicar la quantitat i la mesura unitat elegida (quilos, litres, unitats, ampolla, dotzenes, etc.). La quantitat sempre anirà referida a la unitat de mesura utilitzada per a la venda i per a la que s'ha determinat el preu de la factura.
- **TRAÇABILITAT:** indicar la parcel·la d'on s'ha obtingut el producte / indicar el número de lot.
- **QUALIFICACIÓ:** Indicar la qualificació del producte (ecològic, en conversió o convencional).
- **DESTINATARI (5):** Especificar el destinatari del producte i en cas de venda directa especificar sols que es tracta de venda directa.
- **OBSERVACIONS:**
- **CARPETA: ADQUISICIONS (Factures)**
- Factures de tots els productes adquirits per l'explotació, o justificants de compra.

Instruccions

- **CARPETA: COMUNICATS** Cartes o comunicats rebuts del CAE o de la Conselleria d'Agricultura.
- **CARPETA: AJUDES** Documentació de les ajudes sol·licitades.
- **REGISTRE DE RECLAMACIONS**
- DATA:
- NOM I DNI/NIE DE LA PERSONA QUE FA LA RECLAMACIÓ
- MOTIU DE LA RECLAMACIÓ:
- **VISITES D'INSPECCIÓ**
- DATA: Data en que es realitza la inspecció.
- OBSERVACIONS: Irregularitats observades.
- SIGNATURA DEL INSPECTOR:
- SIGNATURA RESPONSABLE: Signatura del responsable de l'explotació.
- CERTIFICAT FINAL: Amb el certificat final el responsable del CBPAE tanca el quadern d'explotació de la campanya.

